

**GIẤY CHỨNG NHẬN HỢP QUY  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Số: **A1805261021AA04A3**  
No:

**TRUNG TÂM ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG VIỄN THÔNG  
Telecom Metrology and Quality Center  
CHỨNG NHẬN  
It is to certify that**

Sản phẩm  
*Product* : THIẾT BỊ ĐẦU CUỐI THÔNG TIN DI ĐỘNG MẶT ĐẤT VÀ THU PHÁT  
VÔ TUYẾN CỤ LY NGẮN DÀI TẦN 9 KHz - 25 MHz  
*Land mobile user equipment with short range transceiver in the frequency  
range 9 KHz to 25 MHz*

Ký hiệu  
*Model* : S400E

Hãng, nơi sản xuất  
*Manufacturer, place  
of manufacturing* : CÔNG TY CỔ PHẦN ỨNG DỤNG VÀ PHÁT TRIỂN CÔNG NGHỆ TOÀN  
CẦU SMC  
*SMC Global Technology Development And Applications., JSC*

Đơn vị được cấp  
*Certificate Holder* : CÔNG TY CỔ PHẦN ỨNG DỤNG VÀ PHÁT TRIỂN CÔNG NGHỆ TOÀN  
CẦU SMC  
*SMC Global Technology Development And Applications., JSC*

Phù hợp quy chuẩn  
kỹ thuật, tiêu chuẩn : QCVN 55:2011/BTTTT, QCVN 117:2020/BTTTT  
*Complies with*

Giấy chứng nhận hợp quy này được cấp trên cơ sở Kết quả đo kiểm số 211019.19-TN ngày 21/10/2021 của Trung tâm Kỹ thuật thuộc Cục Tần số Vô tuyến điện

Phương thức chứng nhận: Phương thức 1 (theo Thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012)

*The Certificate is in reference to Test report No: 211019.19-TN dated: Oct 21, 2021 by: Technical Center-The Authority of Radio Frequency Management*

*Certification system: System 1 (according to Circular No. 28/2012/TT-BKHCN dated Dec 12, 2012)*

Hiệu lực của Giấy chứng nhận: Từ ngày 26/10/2021 đến 26/10/2024

*Validity of the certificate: From Oct 26, 2021 to Oct 26, 2024*

Thông tin về hiệu lực của Giấy chứng nhận được cập nhật tại website: vnta.gov.vn.

*Information about the validity of the certificate is update on the website: vnta.gov.vn.*

Nơi cấp  
*Place of Issue* : Hà Nội  
*Ha Noi*

Ngày cấp  
*Date of Issue* : 26/10/2021  
*Oct 26, 2021*

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC  
PP. Director  
Deputy Director**



**Bùi Ngọc Dũng**

Ghi chú: Trong thời hạn hiệu lực của Giấy chứng nhận, các thay đổi trên chứng chỉ chứng nhận hệ thống quản lý chất lượng của cơ sở sản xuất cần được báo cáo tới Trung Tâm Đo Lường Chất lượng Viễn thông.

*Note : During the validity of the Certificate, changes on the manufacturer's quality management system certificate need to be reported to the Telecom Metrology and Quality Center.*